բերին կրօնական անկախութիւն, բայց իրենց վանքերը 54,000 դահեկանի պարտքի տակ ինկած և գրաւի գրուած էին. և Մար-Սաբան ալ աւերեալ վիճակ մը ունէր։ Սերպերը ճարահատեալ ուզեցին ծախել իրենց գրաւի գրուած վանքերը եւ պարտքերնին հատուցանել։ Քրիստոնեայ ազգերը իմանալով Սերպերուն նպատակը՝ ուզեցին ծախու առնուլ անոնց վանքերը։ Յունաց Պատրիարքարանը սակայն, ինչպէս որ կը պատմէ Աստուածատուր Եպիսկոպոս Արարատցի պատմիչէ առնելով, ամէն գնով աշխատեցաւ Սերպերուն վանքերը սեփականել՝ վճարելով պարտուց ամբողջ գումարը պետական անվճար տրոց հետ միասին։ Այս գումարին հայթայթումը ձեռք բերուած է գլխաւորապէս ի Ռուսմանիա և յԵգիպտոս և ահա այս կերպով Յոյն Պատրիարքարանը տէր եղած է Մար-Սաբայի վանքին (Տե՛ս «Ժամանակագրական Պատմութիւն Երուսաղեմի». Հատ. Ա. էջ 322-24)։ Յաջորդով՝ Հայ Միաբանութեան մը ծագումը Մար-Սաբայի վանքին մէջ։

(Շար.) ՄԿՐՏԻՉ ԵՊՍ. ԱՂԱՒՆՈՒՆԻ

ՄԱՆԴԱԿՈՒՆԻԻ ՃԱՌԵՐՈՒՆ ՄԷԿ ՆՈՐ ՁԵՌԱԳԻՐԸ

Շար. ՍԻՈՆ Թիւ 11. 343 էջ

		Տպագիրը	Ձեռագիրը
— » — »	38	և ոչ այս միայն փոխորէն զոր...	և ոչ սաս միայն զոր...
— » 55 »	30	ի տեսս երթաս հիւանդին	ի տես հիւանդաց երթաս
Ջ. » 57 »	6-7	զսկիզբն իրացն երևեցուցանէ... վարուք	զսկիզբն ցուցանէ... վարուց
— » — »	14	պատարագաց ընծայից	պատարագաց ծախից
— » — »	19	զանօգուտն	զանաւագն
— » — »	24	»	»
— » — »	25	և թէ ընկալայց	միթէ ընկալա՞յց
— » 58 »	1-2	զանօգուտն... մատուցեն	զանաւագն զննուցուն
— » — »	6	առանց օրինացն	առանց աւրինակացն
— » — »	7	հանդերձ օրինօքն	հանդերձ աւրինակաւք
— » — »	7-8	զի որ ի չնորհացն որ ի հնուււմն էին՝ ոչ էին վայելեաւք	զի եթէ ի հնուււմն որ ի Քրիստոսի շընորհացս չէին վայելեալ
— » — »	33, 36, 37	փոխորէն	փոխարէն ([illegible])
— » — »		տալ մարմնոյդ	տուր մարմնոյդ և մարմնաւորացն
— » — »	3-4	արդ ահա զմի օրն չարկանես տալ հոգևորացն և հոգւոյդ ի կոչունս	և զոր հոգևորացն նուիրես՝ տուր հոգւոյդ և հոգևորացն. և մի՛ մուծանելով զազգականս և զմեծատունս և զմարմնաւոր սիրելիսն ի հոգւոյդ և ի հոգևորացն կոչունս։
— » — »	13	սպասաւորելով	սպասելով (՞)
— » — »	14-15	նոյն աչառելովն զնոսա, զնոքօք շրջելովն, զնոսա ի վեր մատուցանելով...	նոցա աչառելով, զնոսա պատուելով, զնոքաւք զրազելով (զրազնելով)... [illegible]. բազում են այլ զրազանաւք զնոքաւք գայցես

digitised by A.R.A.R.@

—	»	—	»	15, 17	և կերակուր և գինի ոչ վերանայ ի նոցանէ, և սեղանք նոցա դատարկք	չունի այս խօսքերը
—	»	—	»	20	զբաղմականացն	զբաղմականաւորացն
				23-24	անվարժ լինիցիս	անվարժ եղանիցես
—	»	—	»	27	զկարօտեալսն	զչքաւորսն, զկարաւտեալս, զմերկս և զամա[յ]իս
—	»	—	»	38	յղարկէ՛ (՞)	յուղարկեա
—	»	—	»	39	ոչ եթէ ծախեցեր	ոչ եթէ մեծ ինչ ծախեցեր
—	»	60	»	13	և արդ մի՛ ինչ այսպիսի դատապարտութիւնք ի կոչունս աղքատացն ունիցիս . . . ժողովելով	և արդ մի ինչ զայսպիսի դատապարտութիւն ի կոչնոց պատարագացն ընդունիցիս . . . մուծանելով
—	»	—	»	34	զաղքատս հանդուցանել	Կ'աւելցնէ. զաղքատս յանձանձել
—	»	61	»	10	ոչ ասէ՝ եթէ զյագեալսն կերակրեցէք	Կ'աւելցնէ. այլ զքաղցեալս տեսէք, ասէ, և կերակրեցէք
—	»	62	»	5	չրջանակաւ	շուրջանակի
—	»	—	»	8	պատրաստեա	պատսպարեա
—	»	—	»	9	զգոյշ լեր յախտէն . . . և ի զիւէն	զգոյշ լեր ախտին . . . և զիւին
—	»	—	»	20-21	մի առ հաճոյ[ս] սնափառութեան զկոչունս ընդունելութեան արարցես	և արդ զայս ամենայն լուեալ մի՛ մարդահաճոյ ինչ սնափառութեամբ ըզկոչունս անընդունելութեան արարցես
—	»	—	»	29	զանօգուտն	զանարգն
—	»	—	»	35	կայցուք . . . և պատուօք	կեցցուք . . . և պատուով
Է.	»	63	»	16	զոր և արտաքս կացուցանէ յերկնային խորանացն	(ՃՍՌ Զ.) զոր և Դաւիթ արտաքոյ կացուցանէ երկնային խորանացն
—	»	—	»	31	ի վիմաց առ ստանալ	ի վիմաց. արարս (՞) պահանջէ
—	»	—	»	9	և քեզ քանի կողկողանաց . . . են պատճառք	և քանի կողկողանաց . . . են պատճառք
—	»	—	»	12	վաշխաժողովացն	վաշխառողացն
—	»	—	»	15	որ առանց երկրի տնկեալ յանդգնի	որ յանդգնեալ առանց երկրի տնկեալ ստանալ
—	»	—	»	22	ժողովէ ի տունս փոխոցն և տոկոսացն	ժողովէ ի տուն իւր զփոխոց տոկոսիսն
—	»	—	»	24	ըղձանայր հեռանալ	ստանայր (՞) հեռանալ
—	»	—	»	34	զմիտսն քարացուցանէ ի գութ կողկողեալ եղբօրն խոնարհել	զսիրտն քարացուցանէ չխոնարհել ի գութ կողկողանաց եղբօրն
—	»	—	»	39	վասն սերմանց և լիութեանց աշխարհի	վասն սերմանց յաճախութեան և լիութեան աշխարհի
—	»	66	»	2	և հարկապահանջս աշխարհի ըղձանայ	և հարկահանս պահանջանօք աշխարհի ըղձայ
—	»	—	»	3	ինչքն արկանիցին	իրք անկանիցին
—	»	—	»	8	զժոխեալ	զժգմեալ
—	»	—	»	9	անհաշտ	անվշտանալի
—	»	—	»	12	արտաքոյ զգուլս պահէ	արտաքոյ զգուլս տան նորա պահէ
—	»	—	»	15	ի կեանս	զկեանս
—	»	—	»	17	երկնչի յամօթոյն	երկնչի յամոյն

Ե. Ե. Դ.

(Շարունակելի)